



Tiếng Việt - Hỗ trợ Ngôn ngữ cho Cử tri Quận Santa Clara

Bỏ Phiếu Từ Nhà

Trước Ngày Bầu Cử, quý vị có thể nhận tài liệu đã dịch qua đường bưu điện. Để nhận tài liệu đã dịch, vui lòng đảm bảo cập nhật ưu tiên về ngôn ngữ của quý vị tại <https://voterstatus.sos.ca.gov> hoặc gọi cho văn phòng bầu cử (866-430-8683).

Nếu bạn muốn bỏ phiếu bằng **Tiếng Việt**, phiên bản dịch của **tất cả** các tài liệu bầu cử có sẵn qua đường bưu điện trước Ngày Bầu Cử. Các tài liệu này bao gồm hướng dẫn thông tin cử tri, trong đó có các thông tin hữu ích về các ứng cử viên và các cách thức bỏ phiếu.

Nếu quý vị không nhận được lá phiếu hoặc tài liệu bằng ngôn ngữ ưu tiên của mình, hãy gọi cho văn phòng bầu cử.

Bỏ Phiếu Trực Tiếp

Nếu trực tiếp bỏ phiếu tại trung tâm bỏ phiếu, quý vị có thể sử dụng trợ giúp bằng lời nói. Quý vị được phép **đưa tối đa 2 người đi cùng đến địa điểm bầu cử để giúp quý vị bỏ phiếu** với điều kiện họ không đại diện cho chủ lao động hoặc công đoàn của quý vị. Hãy đưa một người trong gia đình hoặc bạn bè của quý vị đi cùng!

Nếu có nhân viên sử dụng song ngữ tại trung tâm bỏ phiếu của quý vị, **họ phải đeo huy hiệu, ruy băng hoặc hình dán** ghi những ngôn ngữ mà họ nói.

!Nếu quý vị trực tiếp bỏ phiếu tại một trung tâm bỏ phiếu, quý vị có thể sử dụng các tài liệu bỏ phiếu được dịch sang tiếng Việt, bao gồm cả các lá phiếu bầu mà quý vị có thể sử dụng để bỏ phiếu. Tài liệu sẽ có sẵn tại mọi trung tâm bỏ phiếu. Chỉ cần cho nhân viên trung tâm bỏ phiếu biết khi quý vị làm thủ tục rằng quý vị muốn có một lá phiếu bằng tiếng Việt và họ sẽ cung cấp cho quý vị một lá phiếu.

Nếu quý vị gặp bất kỳ vấn đề nào trong khi bỏ phiếu, hãy liên hệ với văn phòng bầu cử quận theo số 866-430-8683 hoặc liên hệ theo số 888-API-VOTE (888-274-8683) để được hỗ trợ.